

遠西醫方名物考

卷之二

卷之四

✕

e 15

499.2  
Em-3  
24

No. 1449  
19 e15

卷26



富士川文庫

3291

遠西醫方名物考標目

卷二十四

之酒石

酒石英

純精酒石

純精酒石英

酒石鹽 健胃消酸飲

酒石液

孕礬酒石

孕礬酒石

酒石清涼飲  
酒石鎮嘔飲

酒石清涼散  
酒石鎮嘔散



遠西醫方名物考 卷二十四 標目

鳳雲堂藏

孕鹼酒石液

酒石葉

酒石葉晶

鹼醋解疑飲

酒石葉液

酒石精

薔薇水

蒸餅

蒸餅母

卷二 醜

西悉契瓦刺斯



之

遠西醫方名物考卷二十四

榛齋先生譯述

男 宇田川 榕

榕菴校補

酒石 タルタリス 羅 左インステイン 蘭

酒石ハ葡萄酒ヲ造釀セル桶ノ裏面底圍ニ凝結セ

ル酸性鹽ナリ。是レ葡萄ニ含ム所ノ鹽氣。其汁ノ泡

釀ニ因テ自ラ分レテ凝固スル者ナリ。揚云。酒石ハ

鹽ニ油ト土ヲ夾和ノ成ル所ノ一種ノ中和鹽ナリ。

其土質ニ許多ノ酸性鹽ノ銳鋒ヲ喩收ノ包攝スル

故ニ此物酸味甚シ又其油ヲ以テ鹽質ヲ圍繞スル

力ニ渣塊ニ許多ノ溶化シ難シ是ヲ蒸餾スレハ蒸餾ノ火

遠西醫方名物考 卷二十四 風雲堂藏

酸性鹽多シト雖モ又葡萄酒ノ自性ニ稟ル所ノ些少  
 ノ亞兒加利鹽有サルナシ此ニ鹽相抱合スル故  
 ニヨク芒ヲ結テ酒石英トナル是レ所謂中和鹽ナ  
 リ又其亞兒加利鹽ヲ脱メ純精酒石英ト爲ル共  
 ニ後上面粗糙ニメ大小碎塊ヲ爲シ重ク碎ケ易ク  
 光澤アリ味酸ニメ鹹ヲ帶ビ舌ニ滲透ス白葡萄酒  
 ニ生スル者ハ灰白色ニメ土氣ヲ含ムト少シ是ヲ  
 白酒石ト名ケ上品トス赤葡萄酒ニ生スル者ハ赤  
 色ヲ帶テ大塊多ク且土氣油氣多シ是ヲ赤酒石ト  
 名ク凡ソ塵土等ノ汚物多ク雜ル者ハ下品トス○  
 此物油氣ヲ含ム故ニ水ニ溶ケ難シ是ヲ煮或ハ沸  
 湯ニ浸セバ溶化ス蒸餾スレバ油多ク出ツ其列篤

兒多ノ渣塊ニ土アリ然バ酒石ハ油鹽土ヲ合和シ  
 成ル故ニ即チ一種ノ石鹼ナリ是ヲ煨ク片ハ其酸  
 味清涼ノ性變メ辛熱酷厲ノ亞兒加利性トナル此  
 即チ酒石鹽ナリ

**主治** 性酸涼ニメ熱ヲ解シ大小便ヲ利シ粘液ヲ釋

ク然レ多ク土氣ヲ含ム故ニ藥用トセズ是ヲ製メ  
 酒石英純精酒石及ビ純精酒石英ニ出ツト爲シ用

ルナリ **福叔依獨**

酒石英 **福叔依獨** **福叔依獨** **福叔依獨**

酒石ハ土氣粘液等多ク或云酒石ハ泡釀スヘキ石  
 灰様ノ汚物及ビ礦氣海鹽

石英ト爲スナリ  
ハ含 潔白ナラズ是ヲ服メ消化シ難キ故ニ製メ酒

製法

酒石ヲ細末トシ水ニ投シ是ニ陶土少許ヲ

加ヘ文火ニ煮テヨク溶化セシメ瀝テ清液ヲ分チ

取り放冷スレバ白色ニメ透亮ナラザル芒ヲ結ブ。

是ヲ尋常ノ酒石英ト名ク。然レ此亦仍土氣ヲ含ム

故ニ内服スルニハ再製メ淨潔ト爲シ用フベシ

再製法

ケレイスタルタルタリ又ケレモルタル  
タリ、デビラタス、羅、ゲソイフルデ、エリ

ゲ、名、イン、ステ、ニ、フ、  
シ、レ、ポ、ト、ア、ス、蘭

酒石英

細末適宜

右磁罐ニ内レ沸湯ヲ加テヨク溶シ瀝テ其液ヲ取

リ文火ニ上セ煮テ上面膜ヲ生スルニ至リ桶ニ寫

シ放冷スレバ潔白ニメ石英狀ノ芒ヲ結ブ是ヲ取

リ乾シ貯フ此鹽ハ風化セズ氣ニ觸テ濕ラズ味清

酸收斂ス○右ノ如ク沸湯ヲ加テ仍溶化セザル者

ハ是ヲ分チ取り又沸湯ヲ加ヘ煮ル下前法ノ如ク

シヨク溶化メ瀝過シ放冷メ結芒セシムベシ

主治 清酸爽涼滋潤ノ津ヲ生シ渴ヲ止メ熱ヲ解シ

大小便ヲ利シ粘液ヲ釋キ腐敗ヲ遏メ血液ノ運行

大過熱蒸沸騰ヲ靜止シ胃腸ノ蘊熱膠粘ノ汚液ヲ

溶解シ。燥屎ヲ軟化ス。故ニ壯熱熾衝病及ビ膽液過多ノ諸病。凡ソ清涼瀉下ノ血ノ運行ヲ減損スヘキ諸症ニ的効アリ。○羅斯ニ用テヨク其酷厲液ヲ疏滌シ治ス。○産後發熱。惡露壅滯ヲ通スル良藥トス。

○粘液ヲ疏釋シ壅塞ヲ開通スル故ニ肝脾腸間膜ノ壅塞硬腫。萎黃病。依剝昆垓兒喘急。間歇熱。失苟兒陪苦等總テ粘液壅塞ノ病ニ大効アリ。○多ク用レバ瀉下シ且小便ヲ利ス。故ニ下劑ニ加レバ腸ヲ衝動メ瀉下ノ功ヲ扶ク。○總身水腫及ビ腹水ニ四錢ヨリ一弓マデ水一比ニ溶シ毎朝空心ニ數服ノ食

前四分時マデニ用了レバ速ニ脉管ノ壅塞ヲ疏解ノ治ス。○清涼解熱ノ効ヲ取ルニハ一月ヨリ一錢マデ數服ス專ラ瀉下ノ効ヲ取ルニハ四錢ヨリ一弓マデ用フ。○飲液ト爲スニハ沸湯ニ溶シ用フベシ否ラザレバ溶化セズ。○酒石英ニ蓬砂四分ノ一ヲ加テ沸湯ニ溶シ文火ニ上セ煮テ乾固セシムレバ護膜様ニシテ粘潤アル酸性鹽トナリ。能ク水ニ溶化シ。是ヲ服メ消化シ易ク胃腸ニ停滯セズ。痞滿等ノ症ヲ發セズ。性功酒石英ト同シ。瀉下セシムルニハ二錢ヨリ六錢マデ用フ。

依福 叙伍

純精酒石

ケレモルタルタリ羅  
ロムハン。左インステイン蘭

製法

酒石ヲ粗末トシ水ニ投メ上面ニ浮ム汚物ヲ淘去シ磁鍋ニ内レ沸湯ヲ加ヘ文火ニ上セ木棍ニテ攪セヨク溶シ煮テ上面ニ膜ヲ生スレバ是ヲ抄ヒ取テ乾淨ノ磁器ニ内レ數斯ノ如クノ終ニ少シモ膜ヲ生セザルニ至レバ渣僅ニ鍋底ニ殘ルノミ。其膜ハ紙上ニ展ゲ毛篩ニ内レ乾固スレバ淨潔ノ酒石トナルナリ但シ其煮ル間ニ數湯ヲ加テ稀クシヨク酒石ヲ溶スベシ。否ラザレバ其液粘稠ニノ膜ヲ生セザレバナナリ

主治 酒石英ト同シ故ニ近來是ヲ用ヒズ。酒石英ヲ

以テ純精酒石トス按 國 國

純精酒石英

サル。エッセンチアリ。ス。アシ。シ。左ム。タル。タリ。羅。空。イン。ステ。ニ。ラ。シ。ル。蘭。

是ハ酒石ニ含ム所ノ亞兒加利鹽ヲ脱メ純粹ノ酸

性鹽ト爲ス者ナリ此亞兒加利鹽ハ酒石ノ酸上好

人品ハ潔白乾固ニノ葉片様ノ小芒ヲ爲シ。是レヲ

嚼ハ響ヌ爲シ味峻酸收斂シ能ク水ニ溶化シ。氣ニ

觸テ濕ラズ。但シ灰色ニメ潔白ナラズ濕氣アルハ下

品ニメ藥用トセズ尋常者極細末

製法

酒石英

尋常者極細末

雨水 十五比

右磁罐ニ内レ文火ニ上セ煮テ溶シ是ニ結麗土ノ  
 極細末ヲ少許宛加レバ沸騰ス。手ヲ住メズ攪ゼ是  
 ヲ加テ必モ沸騰セザルニ至リ火ヲ下シ放冷シ白  
 末是酒石酸結麗  
 土親和凝結者其底ニ沈ムニ至テ意ヲ用テ徐々  
 ニ其上清ノ液ヲ分チ取り。其白末ニ雨水ヲ加ヘ數  
 淘洗ノ其水必モ濁ラザルニ至リ。右ノ上清ノ液ト  
 淘洗セル水ヲ合セ瀝テ文火ニ上セ。煮テ上面膜ヲ  
 生スルニ至リ。放冷スレバ芒ヲ結ブ。此芒即チ孕鹼  
 酒石ナリ 後ニ舉ル孕鹼  
 酒石ト同シ 右ノ淘洗セル白末ヲ磁盃

ニ内レ是ニ綠礬油一比雨水十比ヲ加ヘ木棍ニテ

數攪ゼ其後靜定スルヲ十八時。渣是綠礬油結麗  
 土親和凝結者

盡ク其底ニ沈ムヲ候ヒ試ニ其上清ノ液少許ヲ分

チ取り鉛糖ヲ水ニ溶シ是ヲ其液ニ滴シ加レバ沈

テ渣ヲ生ス又是ニ消石精再餾者ヲ滴シ加レニ其渣

盡ク消散スルハ此則綠礬油必モ此液ニ懸留セザ

ル候トス。此候ヲ得ルキハ唯此液本劑ノ液ヲメ芒ヲ結

バシムルガ爲ニ意ヲ用テ綠礬油少許ヲ是ニ滴シ

加ヘ靜定ノ渣渣ヲ生スルニ至リ其上清ノ液ヲ他

ノ器ニ寫シ取り其渣渣ニ水ヲ加テ淘洗シ瀝テ其



渣ヲ絞リ或ハ搾ニ内レ搾リテ盡ク其酸液ヲ取リ  
 其上清ノ液ト合メ硝子壘ニ内レ文火ニ上セ水氣  
 ヲ耗散メ芒ヲ結フベキ許ニ至リ火ヲ下メ靜定シ  
 漚テ其底ニ沈ム渣滓ヲ除キ去リ其清液ヲ磁盃ニ  
 内レ文火ニ上テ徐々ニ水氣ヲ蒸散シ稀キ舍利別  
 ノ稠トナルニ至テ放冷メ芒ヲ結バシメ其芒ヲ取  
 リ速ニ蒸餾水少許ヲ加テ其外面ニ染汚セル綠礬  
 油ヲ洗淨シ是ヲ紙上ニ展ゲテ乾シ硝子壘ニ内レ  
 固封シ貯フ。是純精酒石英ナリ

**主治** 收斂清涼ノ燥熱ヲ解シ蒸氣ヲ發シ小便ヲ利

シ多ク用レバ瀉下ス ○清酸爽涼ノ性味ヲ以テ血  
 液ノ熱蒸沸騰ヲ降鎮シ熱毒ノ神經ヲ刺戟メ煩悶  
 スルヲ寛解シ罷勞セル諸筋ノ精カヲ生ス ○膽液  
 過多ニメ酷厲ナルヨリ發スル諸症ニ尤効アリ ○  
 焮衝熱ノ體中焮痛ナク一處ニ住留セル焮衝ナキ  
 症ニ驗アリ ○凡ソ熱多クメ乾燥シ或ハ渴ヲ兼子  
 脉數ナレハ甚ダ強盛ナラズ甚ダ小弱ナラズ氣息  
 障碍ナキ症ニ用テ的當トス 氣息障碍ナキ者ハ運  
 滯セザル ○尋常ノ壯熱病ニハ是ヲ用テ効アリ然  
 凡其熱劇盛ナル症ハ消石ヲ的當トス ○神經熱ノ

渴アル症。並ニ體質薄弱ニノ感動シ易キ症及ヒ婦  
 人ノ熱病ニ尤<sup>モ</sup>驗アリ。○熱病ノ患者虛罷スレ<sup>ル</sup>ニ甚  
 シカラズ。或ハ血液腐敗ヲ帶<sup>ル</sup>レ<sup>ル</sup>ニ全ク腐敗熱ト爲<sup>ス</sup>  
 ラズ。舌赤ク。皮膚盈張メ縱弛セズ。脉數ニメ甚ダ小  
 弱ナラズ。眼閃光アリ。精神安カラズ。小便赤澁ニメ  
 少ク。手顫振スル等ノ症ニ用テ効アリ。然<sup>レ</sup>ニ病既ニ  
 險重ニ進<sup>テ</sup>全ク腐敗熱トナル者ハ。礮性ノ酸精殊  
 ニ海鹽精ヲ的當トス。○服量五匁ヨリ十匁マデ沙  
 糖ヲ研和シ水或ハ適宜ノ飲液ニ加ヘ服ス。或ハ半  
 錢若ハ一錢ヲ取り適宜ニ沙糖ヲ和シ水一匕ニ溶

シ頻クニ用フ。或ハ沙糖ヲ研和シ散劑トシ貯ヘ用  
 ルモ良。○性功大抵枸櫞汁ト同シ。故ニ飲液ニ加<sup>テ</sup>  
 酸美ノ清涼飲トシ是ヲ以テ枸櫞汁ニ代ヘ熱病ニ  
 用テ壯熱ヲ解シ煩渴ヲ止メ燥潤ヲ潤シ精神ヲ爽  
 快ニス。假令<sup>ト</sup>バ左ノ方ノ如シ。吐瀉<sup>ノ</sup>ハ止<sup>ム</sup>ルニ益<sup>ニ</sup>ハ

酒石清涼飲

純精酒石英

沸湯

砂糖

右調和ス。○左ノ方亦良

酒石清涼散

純精酒石英 二匁

砂糖 八匁

橙皮油 八滴

右研和ノ散劑トシ大麥煎一碗ニ攪和ノ酸美口ニ適フヲ度トシ服ス○凡ソ嘔吐劇クメ止ザル症ハ左ノ方速効アリ

酒石鎮嘔飲

鱒蓬鹽晶 一匁ヲ水四錢ニ溶ス液

純精酒石英 十匁ヲ水四錢ニ溶ス液

右ニ液相合自沸騰スルニ方テ頓服ス○左ノ散劑亦殊効アリ。大氣ニ觸レテ濕ラズ故ニ貯ヘ用テ簡便トス

酒石鎮嘔散

鱒蓬鹽晶 六錢

純精酒石英 三錢

右研和ノ散劑トシ硝子壺ニ收メ貯ヘ用ルニ臨テ一卵匙宛水一盞ニ加ヘ沸騰スルニ方テ服ス。數用テ嘔氣止ニ至ルベシ

又法

又 鑱蓬鹽晶 煨過スル者

純精酒石英

一 砂糖 各四錢

右散劑トス服法同前

酒石鹽 「サルタルタリ」 羅 「左インステインソウト」 蘭

製法 酒石ヲ取、搗碎キ、坩鍋ニ内レ、武火ニテヨク

煨過シ、水ニ溶シ、紙ニテ濾シ、其液ヲ文火ニテ煎熬

ノ乾固潔白ノ鹽ト爲シ、硝子壘ニ内レ固封シ貯、亞

又法 酒石精ヲ製メ、後其列篤兒多ニ殘ル滓塊ヲ

取り煨過シ、製スル、酒石精 後ツノ條ニ說、如クス

○或ハ消石ヲ煨過ノ固性消石ト爲ス者、性功酒石

鹽ト同シ 消石ノ條ニ出

主治 酒石ヲ煨燒スル故ニ其性、酒石ト相反メ、酷厲

ナル、亞兒加利鹽トナリ、刺戟衝動シ、侵蝕鑽透ノ粘

稠液ヲ溶解シ、稀釋スル要藥トシ、小便ヲ利シ、下劑

ニ加レバ、瀉下ノ効ヲ扶ク、下劑ノ藥品ニ含メル華

性功、剽篤亞斯ノ如シ、○酸敗液ヲ消化シ、祛クニ甚

ダ驗アリ、故ニ酸敗液ヨリ發スル諸症ヲ治ス、或ハ

酸敗液ニ因テ心腹痛痞滿等ヲ發スル者ハ、驅風藥

及ビ苦味ノ健胃劑ニ加ヘ用テ甚ダ効アリ、左ノ方

尤良 薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

薄荷水 六分 薄荷舍利別 健質亞那 越幾斯劑 土木香 越幾斯劑 酒石鹽 四片 右溶和シ一匙宛服スル 日四次 酸敗液甚ダ多キ 症ハ差酒石鹽ヲ增加フベシ 但胃ノ感觸甚キ人ハ 差是ヲ減スベシ 酒石鹽ハ痛風及ビ結石ニ良効

性消石消石ノ條ヲ以テ右ノ如ク製スルモ亦同シ

**主治** 粘液ヲ稀釋シ大小便ヲ利シ胃中ノ酸敗液ノ

諸症ヲ治スル等ニ二十滴宛用ル日ニ三次良驗

アリ○疥癬頭瘡惡厲ノ潰瘍ニ効アリ○服量十滴

ヨリ三十滴ニ至ル底底

**孕礬酒石** タルタリスヒットリヲラ左ス又サルタル  
ルタリヒットリヲリ羅ゲヒットリオトル  
デ・空・イン  
ステ・イン・蘭

**製法** 酒石液ヲ適宜ニ取り磁孟ニ内レ綠礬精

ヲ取テ一滴宛加レバ沸騰ス終ニ是ヲ攪滾スレハ

少モ沸騰セザルニ至レバ此二液偏勝ナク平等ニ

和勻スル候トス此即チ酸性ナラズ亞兒加利性ナ

ラザル一種ノ中和鹽ナリ然レ尚是ヲ試ルガ爲ニ

右ノ液少許ヲ分チ取り温メテ等ク二個ノ茶碗ニ

内レ其一個ニハ綠礬精ヲ滴シ一個ニハ酒石液ヲ

滴スルニ共ニ少モ滾動セザルハ此液偏勝ナク和

勻スル候トス若シ其綠礬精ヲ滴メ微滾動スルハ

酒石液偏勝ノ候トス故ニ是ニ綠礬精ヲ滴シ加テ

少モ滾動セザルニ至ルベシ若シ酒石液ヲ滴メ微

滾動スルハ綠礬ノ酸性偏勝ノ候トス故ニ是ニ酒

石液ヲ滴シ加テ少モ滾動セザルニ至ルベシ其後

紙ニテ憑シ沙火ニ上セ水氣ヲ耗散又上面膜ヲ生  
 スルニ至リ放冷メ芒ヲ結バシメ其芒ヲ取り乾シ  
 貯フ。此即チ孕礬酒石ナリ其結芒セザル刺液ハ復  
 前法ノ如ク煮テ芒ヲ結バシメ數斯ノ如クメ少モ  
 結芒セザルニ至ルベシ〔叔〕〔伍〕

**〔又法〕** タルタルスヒトリヲチニス又アルカニ  
 ムダプリカチム〔羅〕スワフル〔エ〕ポット  
 アス〔蘭〕

剥篤亞斯〔精製者〕適宜

水〔剥篤亞斯ノ十倍〕

綠礬精 適宜

右剥篤亞斯〔ボットアス〕ヲ氷ニ溶〔シ〕是ニ綠礬精ヲ滴〔シ〕加テ必  
 モ沸騰セザルニ至リ。濾テ其液ヲ取リ。文火〔上セ〕  
 水氣ヲ蒸散ノ上面膜ヲ生スルニ至リ。放冷メ芒ヲ  
 結バシメ。其餘ノ芒ヲ結バザル液モ數右ノ如クメ  
 結芒セシメ其芒ヲ取り貯〔フ〕〔叔〕○或ハ酒石英ノ未  
 ヲ以テ綠礬精ニ代ヘ右ノ法ノ如ク製スルモ良○  
 或ハ消石液〔消石ノ出〕ニ綠礬精ヲ加ル〔ル〕右ノ如クシ  
 製スルモ亦良

**〔又法〕** 精製剥篤亞斯〔ボットアス〕ヲ製メ後其粗滓  
 ヲ取り適宜ニ沸湯ヲ加テ溶化セシメ是ニ綠礬精

ヲ滴シ加テ少モ沸騰セザルニ至リ紙ニテ濾シ文  
火ニ上セ水氣ヲ蒸散ノ放冷シ芒ヲ結ハシム按

**又法** 消石精消石條ニ出ル者 或ハ發烟消石精ヲ

製ノ後其列篤兒多ニ殘リタル滓塊ヲ取り沸湯ニ

溶シ是ニ精製剥篤亞斯ヲ少許宛加テ沸騰止ムヲ

度トシ紙ニテ濾シ其液ヲ磁鍋ニ内レ文火ニ上セ

テ水氣ヲ熬散シ上面膜ヲ生スルニ至テ放冷スレ

バ帶綠色芒ヲ結是ヲ取乾シ硝子壘ニ内レ貯フ○

此鹽大氣ニ觸テ濕ラス溶化セズ又水ニ溶難シ按

**主治** 性涼味微苦多ク用レバ瀉下ス解凝清涼驅熱

ノ効ヲ稱ス血液ノ沸騰ヲ鎮メ熱毒ヲ消シ焮衝ノ

諸症替留熱間歇熱及産後乳熱ニ良効アリ○凝結

ヲ疏解シ粘稠ヲ稀釋シ小便ヲ利ス故テ肝脾腸間

膜ノ壅塞硬腫脾病鬱憂病瘰癧萎黃病黃疸經閉等

ノ壅塞ヲ疏通シ治スルニ甚驗アリ○接骨木傑列

乙蒲公英越幾斯劑大黃等ヲ加ヘ用テ尤良○蜥蛄

石ヲ等分ニ加ヘ二刀許宛茴香水ニ點服メ小便ヲ

利シ水腫ヲ治ス○一刀ヨリ一錢マデ一服トシ數

用ハ解凝利水ノ効ヲ奏シ四錢ヨリ六錢マデ用レ

バ瀉下ス○性功大抵霸王鹽孕鹼酒石ノ如シ霸王



鹽ハヨク水ニ溶化スル故ニ解疑ノ効多シ  
 孕鹼酒石 タルタリスタルタリサ  
 リスソルビリス又タルリス  
 サシゲ空インステインデ  
 又空インステインフシ  
 又空インステインフシ

**製法**

酒石英 一北  
 沸湯 十北  
 右酒石英ヲ沸湯ニ溶シ是ニ酒石液ヲ滴シ加テ必  
 モ沸騰セサルヲ度トシ。瀘過スレバ黯赭色ニメ鹹  
 苦粘稠ナル石鹼質ノ液トナル。是ヲ文火ニ上セ煮  
 テ上面膜ヲ生スルニ至リ。冷處ニ置テ芒ヲ結バシ  
 ム。其芒ヲ結バザル液ハ數回前法ノ如ク煮テ芒ヲ

結バシメ。是ヲ取り集メ乾シ貯フ

**又法**

剥篤亞斯 精製者  
適宜  
 水 剥篤亞斯ノ十倍

右剥篤亞斯ヲ水ニ溶シ酒石英ノ末ヲ取テ少許宛  
 是ニ加ヘ終ニ必モ沸騰セザルニ至リ。紙ニテ瀘シ  
 其液ヲ文火ニ上セ煮テ上面膜ヲ生スルニ至リ。冷  
 處ニ置テ芒ヲ結バシムルノ前方ノ如クシ。其芒ヲ  
 取り乾シ貯フ

**又法**

ガルセイグツテ又タルトリス。ポットアッサ  
 エト。ノイグ。左インステインフシ。レ。ポット  
 アス。エ。ソイダ。蘭

鱒蓬鹽晶

酒石英 再製者細末 各適宜

水 鱒蓬鹽晶ノ八倍

右鱒蓬鹽晶ヲ水ニ溶化シ。酒石英ノ末ヲ取テ少許宛是ニ加ヘ。必モ沸騰セザルニ至テ紙ニテ漉シ。其液ヲ文火ニ上セ。上面膜ヲ生スルニ至リ。放冷ノ芒ヲ結バシメ。是ヲ取り乾貯フ。依云服量ニ多或其餘○純精酒石英ノ條ニ亦一法ヲ記ス性功皆同シ。按

主治 大抵孕礬酒石ノ如ク。凝結ヲ溶解シ粘稠液ノ

壅塞ヲ疏通シ大便ヲ利ス○是レ殊効アル解凝藥

ニノ十ハヨリ半錢マデ一服トシ數用テ腸間膜自餘内藏ニ壅塞セル粘液ヲ溶解ノ疏散ス。故ニ萎黃病。膽液敗黑病。脾病。鬱憂病。黃疸。其他内藏壅塞ヨリ發スル諸病ニ峻効アリ。殊ニ脾病。神思鬱憂病。肝病等ハ蒲公英根。健質亞那葛爾儒蘆根。越幾斯劑。幾那大黃若ハ大黃丁。幾去爾製法。大黃對之十五度ノ燒酒ハ倍ヲ加ヘ浸ス。六日貯フ等。其症ニ隨ヒ擇テ孕礬酒石ニ加ヘ數日連服ノ大効アリ○此藥ハ酒石ノ酸性ヲ含テ亞兒加利鹽ノ酷厲毒ヲ尅制シ驅除スル故ニ膽液毒多キ頑固ノ諸病ニ偉効アリ又結石ヲ凝成スベキ粘液ヲ

溶解ノ淨刷ス○酒石葉出ツニ比スレバ大便ヲ利  
 スル効多クメ利水ノ効少シ○服量孕糞酒石ト同  
 ジ。但此藥ハヨク水ニ溶化ス。解凝劑ト爲スニハ一  
 錢マデ用フ。下劑ニハ四錢ヨリ一弓マデ用フ。感動  
 甚キ人ハ香竄藥ヲ加ヘ用フ○水ニ溶よシ外敷ノ腐  
 爛臭穢ノ潰瘍ヲ淨刷シ治ス○此物ハヨク硬固ノ  
 越ゴ謨及ビ華爾斯ヲ溶化ス。故ニ製煉家是ヲ以テ没  
 藥。乳香。紫鈿。琥珀等ニ加テ煮。若ハ淹ヒタノヨク其質ヲ  
 溶化シ性能ヲ融解シ出スナリ。丁テイ幾キ去爾等ヲ製ス  
 ルニ是ヲ加テ最良ノ溶解液トス  
 依依福福侯侯

孕鹼酒石液

製法

孕鹼酒石ニ水ヲ加ルト等分ヨ  
 ク溶解シ紙ニテ瀝シ。其液ヲ取り硝子壺ニ内レ固  
 封シ貯フ多ク製煉術ニ用フ侯

酒石葉

製法

蒸餾醋

各適宜

右剥ポッ篤ト亞ア斯スヲ取り。少許宛醋ニ加テ其沸騰止ムヲ  
 度トシ。靜定スルト二日。其間數攪ソウセ尚且偏勝ウナク  
 平等ナルヲ試シニ試法前ノ孕糞酒石。是ヲ磁鍋ニ内  
 蒸餾醋 各適宜

右剥ポッ篤ト亞ア斯スヲ取り。少許宛醋ニ加テ其沸騰止ムヲ  
 度トシ。靜定スルト二日。其間數攪ソウセ尚且偏勝ウナク  
 平等ナルヲ試シニ試法前ノ孕糞酒石。是ヲ磁鍋ニ内

文火ニ上セ。手ヲ住メズ攪セ。水氣ヲ熱消メ乾固セシメ。是ヲ水ニ溶シ。紙ニテ濾シ。其液ニ又醋ヲ滴メ。偏勝ヲ試シ平等ナラシムルヲ前ニ説ク如クシ。硝子壘ニ内レ。文火ニ煮熬メ乾固セシメ。硝子壘ニ内レ。固封シ貯フ。此製法ヲ用フ

又法

酒石液

一比

蒸餾醋

八比

右合和シ磁罐ニ内レ煮テ稀キ舍利別ノ稠ト爲シ。又試ニ醋ヲ滴シ加ヘ必モ沸騰セズシテ偏勝ナク。交和スル所ハ其液澄清ニメ氣味亞兒加利性ナラ

ス酸性ナラズ又毫モ酷厲侵刺ノ味ナシ。乃チ是ヲ硝子壘ニ内レ文火ニ上セ手ヲ住メズ攪セ焦著セシメズ煮テ乾固ノ鹽ト爲シ。是ニ蒸餾水ヲ加テ溶化シ紙ニテ濾シ其液ヲ底瀾キ磁鍋ニ内レ又文火ニ上セ煮テ殆ト乾ク時ニ疾ク攪セテ速ニ乾固セシメ放冷スレバ其鹽雲母ノ如ク薄キ葉片狀ヲ成ス。是ヲ取り硝子壘ニ内レ固封シ貯フ。○右ノ製煉術ニ因テ其侵蝕酷烈ニメ燒クガ如キ亞兒加利鹽剝篤亞斯及酒石液ト酸液ト交和ノ中和鹽トナリ。更ニ一種ノ緩和揮發ナル油様ノ石鹼質ヲ成ス。是レヲ

火に投スレバ焰ヲ發シ武火ニテ蒸餾スレバ清稀  
ノ油出ツ（因）

○鹹蓬鹽晶ヲ以テ右劑中ノ剝篤亞斯（ボットアス）及ビ酒石液

ニ代用メ此劑ヲ製スレバヨク芒ヲ結ビ且大氣ニ

觸レテ溶解セズ風化セズ故ニ是ヲ乾酒石葉或ハ

酒石葉晶ト名ク其製法左ノ如シ

酒石葉晶（テ）ルラホリアタタルタリケレイス  
タルリ（タ）ニフシレイタ蘭

製法 蒸餾醋（各）適宜

右鹹蓬鹽晶ヲ取り少許宛蒸餾醋ニ加テ少モ沸騰

セザルニ至リ。靜定スルヲ兩三日。紙ニテ濾シ其液

ヲ文火ニ上セ水氣ヲ熬散ノ上面膜ヲ生スルニ至

リ。故冷ノ芒ヲ結バシメ。是ヲ取り乾シ硝子壺ニ内

レ貯フ（按）

主治 此類ノ中和鹽ニ於テハ此藥尤解凝ノ効ヲ稱

シ。ヨク凝固ノ粘液ヲ溶解ス。故ニ胃腸。其他内藏ニ

膠粘液及ビ膽液。壅滯ノ發スル諸病ニ偉効アリ○

小便ヲ利シ汗ヲ發シ體中ノ汚液ヲ排泄ス。故ニ萎

黃病。粘液腫。諸水腫。黃疸ヲ治ス○非不遂及ビ内藏

壅塞アル頑固ノ諸病ニ間殊効アリ○此藥ハ性緩

和ニノ刺戟セズ。熱性ノ人ニモ害ナクノ効ヲ奏シ  
 寒性ノ人ニハ尤良○此劑中ニ於テ剥篤亞斯ニ醋  
 ヲ加テ製スル者初方ハ瀉下ノ効ナシト雖モ小便  
 ヲ利スル峻効アリ。故ニ一是ヲ驅水鹽ト名ク。是ヲ  
 利水ノ藥ニ加ヘ或ハ一味三錢マデ數用テ小便ヲ  
 利シ劇キ水腫ヲ治ス或ハ一月ヨリ二錢マデ日四  
 次用テ利水ノ治驗多シ○此鹽水三四倍加テヨク  
 溶解ス○性功大抵孕鹼酒石ノ如シ。故ニ孕鹼酒石  
 主治ニ舉ル諸病ニ良効ヲ奏シ性緩和ニメ飲食消  
 化ヲ妨ゲズ。ヨク蒸氣ヲ發ス。一二刃許水ニ溶シ用

テ効アリ○若シ此鹽カクニ會ハ酒石葉液次ニヲ  
 用テ簡便トス或ハ左ノ方ヲ製シ用ルモ良

鹼醋解凝飲

礮醋 一匕

剥篤亞斯 適宜

右剥篤亞斯ヲ取テ少許宛醋ニ加ヘ沸騰止ニ至テ  
 濃過シ左ノ藥ヲ加フ

蒲公英越幾斯劑 一勺

舍利別 二勺

右攪和シ半時或ハ一時ニ一匙宛用フ○凡ソ堅硬

ノ藥品ニ酒石葉ヲ加ヘ浸セバヨク其質ニ含ム所ノ油。鹽。精。等ヲ融解シ出スナリ。故ニ製煉家多ク溶

解液トシ用フ〔叔福〕

酒石葉液

リキヲル。テルラ。ホリアタ。タルタリ〔羅〕  
ホククト。ハン。ゲ。ア。デ。ル。デ。左。イン。ステ。イン  
アル。デ。又。アル。イ。バ。レ。ア。セ  
イ。ニ。フ。シ。レ。ボ。ット。ア。ス。蘭

製法

剥篤亞斯〔精製者〕

蒸餾醋〔適宜〕

右剥篤亞斯ニ醋ヲ滴シ加テ必モ沸騰セザルニ至リ。兩三日靜定シ。其間數攪セ。又是ヲ試テ偏勝ナキヲ候ヒ。其法。孕。礬。酒。磁。鍋。ニ。内。レ。文。火。ニ。上。セ。水。氣。ヲ

減ノ四十八多ノ量ト爲シ。又是ヲ試テ平等ニ和勻スルヲ候ヒ。硝子壘ニ内レ固封シ貯フ〔拔〕

又法

酒石葉〔二比〕

蒸餾水〔一比〕

右攪和シ紙ニテ濾シ其液ヲ取り貯フ〔亞〕

〔主治〕酒石葉ト同シ。服量一月ヨリ一月半ニ至ル〇

外敷メ稀液ヲ稠厚ニス。潰瘍ノ虚弱ニメ稀〔ウス〕キ膿汁

多ク流泄シ愈難キニ施メ乾〔イ〕愈ス〔叔福〕

酒石精

スピリチュス。タルタリ〔羅〕  
ゲ。イ。スト。ハン。左。イン。ステ。イン。蘭  
酒石〔粗末〕  
適宜

製法

右陶製ノ列篤兒多ノ三分ノ二ニ充シメ。硝子ノ潤  
 大ナル承餾壘ヲ接合シ。其接際ヲ塗封シ。沙火ニ内  
 レ。初メ文火トシ。沸湯ノ火候ニ至レバ白色ノ蒸氣  
 其承餾壘ニ現ハル。是ヨリ漸ク火ヲ増シ加レバ其  
 精。蒸餾スルヲ霧ノ如シ。終ニ列篤兒多。通紅トナリ  
 必モ蒸餾スル者ナキニ至テ火ヲ下シ。承餾壘ヲ放  
 開スレバ帶赤色ニノ竄透セル酸精ニ黑色ノ油。雜  
 リ出ツ揭云。酒石三比ヨリ水一多悉契瓦刺斯ヲ以  
 テ其精ト油トヲ分泌シ各硝子壘ニ内レ固封シ貯  
 フ其油ハ酒石ノ臭油或ハ黑油ト名ク○其列篤兒

多ニハ黑色ノ滓塊アリ。是レ亞兒加利性ノ鹽ニノ  
 味辛烈ナリ揭云。酒石三比ヲ蒸餾ス是ヲ坩鍋ニ内  
 レ煨テ灰色トナルニ至レバ酷烈ニメ焚カ如キ亞  
 兒加利鹽トナル。是ヲ沸湯ニ溶シ瀝テ文火ニ上セ。  
 煮熬メ乾固ノ鹽ト爲ス。是即チ純粹ノ酒石鹽ナリ。  
 是ヲ硝子壘ニ收メ固封シ貯フ○右ノ酒石精ハ格  
 兒弗ニ内レ沙火ニテ慢緩ニ蒸餾スレバ清稀淨潔  
 ノ精トナリ。是ニ雜ル油及ビ帶赤ノ汚液ハ皆其格  
 兒弗ニ残り留ルナリ○酒石精ニ海鹽精ヲ滴シ加  
 レバ沸騰ス。是レ酒石精ニ亞兒加利鹽アル徵ナリ



酒石精ニ酒石鹽ヲ加レバ亦沸騰ス。是其精ニ酸性鹽アル微ナリ。然レバ酒石精ハ亞兒加利性ト酸性トヲ含メリ。斯ノ如ク相反スル兩性ノ鹽ヲ兼夾スレ。此液必モ相激メ沸騰セザル所以ノ者ハ是ニ含メル油氣ヲ以テ其亞兒加利鹽ヲ包攝シ。酸性鹽必モ是ニ鑽透侵入セス。兩性相衝激セザレバナリ。

**主治** 酒石精ハ竄透ノ閉塞ヲ開達シ汗ヲ發シ小便ヲ利ス。服量一匁ヨリ一錢ニ至ル。○其油ハ苦味ヲ帶ビ臭氣アリ。質精微ニシテヨク竄透ス。是ヲ製スル時。其承餽壘ノ接際ヲ塗封スト雖モ其油滲出ノ其

壘ヲ載ル磁器ノ底マデモ透漏ス。外敷ノ緩和シ急迫ヲ弛メ温散ス。肢節攣急強拘。屈伸運轉スベカラザルヲ治シ寒腫ヲ消散ス。

薔薇水 「ロセンウクトル」蘭

○榕按ニ和蘭地方ニ薔薇。玫瑰ノ種類甚ダ多シ。其露水ヲ製スルニハ花ノ香氣尤芳烈ナルヲ擇ミ用フ。本邦亦其種類少カラズ宜ク其烈香アル者ヲ擇テ露水ヲ製スベシ。江戸花戶「ロザイバ」和蘭名「ウツテ」呼ブ者花大サ玫瑰花ノ如ク

白色。香氣尤強シ又野薔薇ノ一種。葉深緑光澤アリテ其樹。地ニ蔓延シ花差大クノ香氣「ロザイハ」ラニ次グ此樹及ビ野薔薇和蘭名其他。玫瑰花。野薔薇花モ亦香氣アリ皆露水ヲ製スベシ

製法

薔薇花

生鮮ノ花瓣 四北亞六北ニ作ル

水 適宜

右格兒弗ニ内テ蒸餾シ大約露水十北ヲ取ル但露水ノ香氣減スレバ蒸餾ヲ止ム又此製法薄荷水ニ出ツ參考スベシ

又法

早朝ニ薔薇花瓣ヲ採リ分量適宜ニ格兒弗

ニ内レ又別ニ花瓣ヲ取り搗テ汁ヲ絞リ是ヲ加テヨク浸決セシメ兜ヲ蓋ヒ固封シ淹ス一ニ宿ニノ重湯ニテ蒸餾シ其水ノ香氣減スルヲ度トシ蒸餾ヲ止ム取○總テ斯ノ如キ芳香ノ露水ヲ取りタル時。香氣微ナルアレ凡硝子壺ニ收メ固封シ一ニ週モ貯フレバ香氣ヨク出ル者多シ。或ハ其硝子壺ヲ大陽ニ曝シ或ハ煖處ニ置ク片ハ香氣出ル殊ニ速ナリ

主治 薔薇花。玫瑰花共ニ種類多ク花色モ亦異ナレ

凡唯其尤芬烈ナル者ヲ擇テ露水ヲ取レバ其精微

揮發ノ香氣ニ由テ精神ヲ活潑清爽シ心胃ヲ健運  
ス但蓄薇花總テ白花及帶白ノ露水ハ微利セシメ  
清涼シ粘稠ヲ稀釋シ汚液ヲ淨刷ス故ニ内藏壅塞  
依剥イボ昆垤コンデ兒脾病レ。焮衝。眼焮腫。頭痛等ニ効アリ玫瑰  
花總テ赤花ノ露水ハ收瀦強壯ノ清涼ス故ニ下  
利吐血下血。月經過多。白帶下。等ニ良効アリ外敷ノ  
眼焮熱腫痛。及ビ淚多ク漏泄スルヲ治ス。車前水若  
ハ槓楂核ノ粘汁ヲ加ヘ施メ殊ニ良○粧顏水トシ  
外敷ノ面部ノ皰疹汗皰等ヲ消シ肌膚ノ粗糙ヲ滑  
澤ニス叔布

蒸餅

「バニス羅」  
又「ベスコイト」蘭

製法 大麥粉ニ水適宜ニ加ヘ。蒸餅母出次ニ或ハ醱

上同少許ヲ加ヘ拌カキマセ捏コネテ餅ノ形ト爲シ。熟炮メ放冷

シ貯テ食料トス。尋常ノ蒸餅ハ大麥粉ヲ用フ。上好

ノ者ハ小麥粉ニテ製ス○蒸餅ノ中心。柔ナル處ヲ

取り乳汁ニ煮テ外敷スレバ硬腫ヲ軟化ス。或ハ蒸

餅ノ中心ニ醋ト水ヲ加ヘ搗テ泥ト爲シ外敷ノ焮

腫ヲ消散ス叔布

蒸餅母

「ヘルメンタム」  
「シールデーギ蘭」

製法

小麥粉ニ水ヲ加ヘ捏テ泥ト爲シ。壺ニ内レ蓋閉メ煖處ニ置キハ自ラ泡醸ノ酸味ヲ生ス。此即蒸餅母ナリ。是ヲ蒸餅ノ料ニ和シ炮熟スレバヨク膨起ス。即チ酵ノ一種ナリ

主治 外敷メ凝結ヲ溶解シ堅硬ヲ軟化シ粘稠ヲ稀

釋シヨク滲透メ腫瘍ヲ消散シ或ハ化膿セシム

酵 ゲスト又「ギスト」蘭

是ハ麥酒葡萄酒醋等ヲ造ル時泡醸ノ上面ニ泡起セル浮沫ヲ抄ヒ取り或ハ其泡醸シ了リテ後桶底

ニ降り沈ム所ノ稠厚ナル渣脚ヲ分チ取り貯フ。是

即チ酵ナリ通例多ク麥酒ニ生スル者ヲ取り用フ

○此酵ハ亞兒加利鹽ト酸性鹽トノ悍烈ナル精氣

及ビ土氣ヲ含テヨク物ヲ烹醸化熟セシムル性力

アリ。故ニ一切醞釀スヘキ諸液ニ加テ速ニ泡熟セ

シメ或ハ蒸餅鬆糕等ノ料ニ加ヘ炮蒸メヨク膨起

セシム或ハ燒酒ニ是ヲ加テ蒸餾スレバ其精氣ヨ

ク蒸騰メ尤モ銳烈ナリ。但シ文火ヲ以テ慢緩ニ蒸餾セ

ザレバ酵先ヅ蒸升メ燒酒ト調和セズ其銳烈ノ佳

味ヲ失フ

又法 忽布マカ 麥酒ノ條 少許ヲ取りテ水煎シ此汁ヲ  
 麥蘖ノ粗碎ニ濕シテ遍ク浹洽セシメ。煖處ニ置片  
 ハ漸ク泡醸メ上好ノ酵トナルナリ○是ヲ麥酒若  
 ハ蒸餅等ニ加ヘテ泡醸膨起セシムルト前説ノ酵  
 ト同シ取

悉契瓦刺斯蘭

シケイハ 泌別ノ義  
カラスハ 硝子ノ義ナリ

是ハ蒸餾セル露水及ビ精液等ニ其油ノ混淆セル  
 ヲ分泌スル器ナリ○其形  斯ノ如ク上濶ク下  
 漸ク窄クメ細キ管ヲ爲シ漏斗ノ如シ。硝子ヲ以テ

造ル○是ヲ用ルニハ手指ヲ下口ニ當塞ギ。此器ニ

油水ノ混シタル液ヲ盛リ。暫ク靜定スルキハ其油  
 聚リ凝テ上面ニ浮ミ或ハ下底ニ沈ム。是各其油ニ  
 輕重アレバナリ。此時其下口ヲ開ケバ其油ノ上面  
 ニ浮ム者ハ水ノミ先ヅ漏下リ。隨テ油下ントスル  
 時復手指ヲ下口ニ當テ塞ギ留メ。其油ヲ他ノ器ニ  
 寫スナリ。油ノ沈テ底ニ聚ル者ハ右ノ如クメ油先  
 ツ漏下リ。隨テ水下ントスル時。下口ヲ塞ギ留テ水  
 ヲ他ノ器ニ寫シ分ツナリ

又法

洋紙二枚ヲ取テ其藥露ニ沾シ。是ヲ漏斗ノ

内面ニ周ク布貼シ。是ニ其油水ノ混シタル液ヲ注  
ギ寫セバ其水ハ透漏シ油ハ其紙ニ留ルナリ  
○右ノ如クメ分チ取りタル油ニ仍多少ノ水雜テ  
分チ難キ片ハ是ニ紙捻子ヲ浸スベシ水ノニ紙捻  
子ニ吸收ス。是ヲ絞テ數浸セバ水盡ク消去ス  
遠西醫方名物考卷二十四終

和蘭翻譯醫書窮理書發行目錄

和蘭醫範提綱 棟齋宇田川先生著 全三冊 理學入門 植學啓原 宇田川榕庵先生著 全三冊

同 内象銅版圖 同上 全一帖 舍密開宗 同上 每篇三冊完 自初篇至七篇

增補和蘭藥鏡 同上 全七冊 醫療正始 冲齋伊東先生著 每篇三冊完 自初篇至七篇 全八冊

遠西醫方名物考 同上 全九冊 要術知新 大槻玄幹先生著 全三冊

同 補遺 同上 全四冊 醫方研幾 無涯足亨先生著 每篇三冊完 初篇二篇 全二冊

瘍醫新書 玄澤大觀先生著 全二冊 同方劑篇 同上 全二冊

蘭學階梯 同上 全一帖 西音發微 大槻玄幹先生著 全二冊

蘭學佩觿 同上 每篇三冊完 病學通論 洪菴精方先生譯述 初篇三冊出末 二篇三篇四篇 連二出校 全四冊 青藜閣 江戶淺草茅町三丁目 須原屋伊八

幼幼精義 素堂堀内先生著 全四冊 青藜閣

濟生三方 杉田成卿先生譯 全四冊 青藜閣

